

Tento dokument slouží výhradně k informačním účelům a nemá žádný právní účinek. Orgány a instituce Evropské unie nenesou za jeho obsah žádnou odpovědnost. Závazná znění příslušných právních předpisů, včetně jejich právních východisek a odůvodnění, jsou zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie a jsou k dispozici v databázi EUR-Lex. Tato úřední znění jsou přímo dostupná přes odkazy uvedené v tomto dokumentu

► **B**

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 282/2004

ze dne 18. února 2004,

**kterým se zavádí doklad pro celní prohlášení u zvířat dovážených do Společenství ze třetích zemí
a pro veterinární kontroly těchto zvířat**

(Text s významem pro EHP)

(Úř. věst. L 49, 19.2.2004, s. 11)

Ve znění:

| | | Úřední věstník | | |
|--------------------|---|----------------|--------|------------|
| | | Č. | Strana | Datum |
| ► <u>M1</u> | Nařízení Komise (ES) č. 585/2004 ze dne 26. března 2004 | L 91 | 17 | 30.3.2004 |
| ► <u>M2</u> | Prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/1714 ze dne 30. září 2019 | L 261 | 1 | 14.10.2019 |

▼B**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 282/2004**

ze dne 18. února 2004,

kterým se zavádí doklad pro celní prohlášení u zvířat dovážených do Společenství ze třetích zemí a pro veterinární kontroly těchto zvířat

(Text s významem pro EHP)

*Článek 1***Oznámení o zásilce zvířat prostřednictvím společného veterinárního vstupního dokladu****▼M2**

1. Při dovozu jakéhokoli zvířete uvedeného ve směrnici 91/496/EHS ze třetí země do Společenství oznámí osoba odpovědná za náklad ve smyslu čl. 2 odst. 2 písm. e) směrnice 97/78/ES tento dovoz alespoň jeden pracovní den před očekávaným vstupem zvířete (zvířat) na území Společenství. Takové oznámení se činí inspekčním pracovníkům stanoviště hraniční kontroly s použitím dokladu vypracovaného v souladu s jedním ze dvou vzorů společného veterinárního vstupního dokladu (SVVD) stanovených v příloze I a v části 2 přílohy III.

▼B

2. SVVD se vydává v souladu se obecnými pravidly osvědčování stanovenými v odpovídajících právních předpisech Společenství.

3. SVVD se skládá z originálu a tolika kopií podle požadavku příslušného orgánu, aby bylo dosaženo souladu s tímto nařízením. Osoba odpovědná za náklad vyplní část 1 požadovaného počtu kopií SVVD a předá je úřednímu veterinárnímu lékaři příslušnému pro stanoviště hraniční kontroly.

4. Aniž jsou dotčeny odstavce 1 a 3, informace obsažené v dokladu mohou být po souhlasu příslušných orgánů dotčeného členského státu při dodávce předmětem dřívějšího oznámením prostřednictvím telekomunikačního systému nebo jiného systému přenosu dat. Pokud k tomu dojde, informace přenášené v elektronické formě musí být přesně shodné s těmi, které jsou požadovány v části 1 vzoru SVVD.

*Článek 2***Veterinární kontroly**

Veterinární kontroly a laboratorní rozbory se provádějí v souladu s rozhodnutím Komise 97/794/ES ⁽¹⁾.

*Článek 3***Postupy, které je třeba dodržovat po dokončení veterinárních kontrol**

1. Po dokončení veterinárních kontrol upřesněných v článku 4 směrnice 91/496/EHS vyplní úřední veterinární lékař příslušný pro stanoviště

⁽¹⁾ Úř. věst. L 323, 26.11.1997, s. 31.

▼B

hraniční kontroly část 2 SVVD a podepíše ji nebo nechá podepsat jiným veterinárním lékařem pracujícím pod jeho dohledem.

V případě, kdy je dovoz zamítnut, vyplní se kolonka „Údaje o vrácení“ v části 3 SVVD, jakmile bude příslušná informace známa. Informace se zaznamená do systému výměny informací uvedeného v článku 20 směrnice Rady 90/425/EHS ⁽¹⁾.

2. Originál SVVD sestává z řádně vyplněných a podepsaných částí 1 a 2.

3. Úřední veterinární lékař, dovozce nebo osoba odpovědná za náklad potom uvědomí celní orgány pro stanoviště hraniční kontroly o veterinárním rozhodnutí, které bylo o zásilce přijato, předložením originálu SVVD nebo jeho zasláním elektronickými prostředky.

4. V případě, že je veterinární rozhodnutí příznivé a celní orgány souhlasí, originál SVVD se pohybuje se zvířaty na místo určení uvedené v dokladu.

5. Kopie SVVD se uschová u úředního veterinárního lékaře na stanovišti hraniční kontroly.

6. Kopie SVVD, a kde je to v souladu s článkem 7 směrnice 91/496/EHS vhodné, kopie veterinárního dovozního osvědčení, se předá dovozci nebo osobě odpovědné za náklad.

7. Úřední veterinární lékař uchovává originál veterinárního osvědčení nebo dokumentaci doprovázející zvířata spolu s kopií SVVD nejméně po dobu tří let. Avšak u zvířat při tranzitu, jejichž konečné místo určení je mimo Společenství, originál veterinárního dokumentu doprovázejícího zvířata při dovozu bude zvířata dále doprovázet a kopie budou uschovány pouze na stanovišti hraniční kontroly.

Článek 4

Postupy, které je třeba dodržovat u zvířat pod celním dohledem nebo podléhajících zvláštnímu sledování

U zvířat vstupujících do Společenství, u kterých je přiznána odchylka od nutnosti podstoupit kontroly totožnosti a/nebo fyzické kontroly podle čl. 4 odst. 3 nebo čl. 8 odst. A č. I písm. b) bod ii) směrnice 91/496/EHS, a u kterých je uspokojivá kontrola dokumentace, úřední veterinární lékař na stanovišti hraniční kontroly vstupu do Společenství informuje úředního veterinárního lékaře na stanovišti hraniční kontroly místa určení. Takové oznámení se provede prostřednictvím systému výměny informací uvedeného v článku 20 směrnice 90/425/EHS. Úřední veterinární lékař na stanovišti hraniční kontroly místa určení vydá SVVD včetně konečného veterinárního rozhodnutí o přijetí zvířat. V případě, kdy zásilka nedorazí nebo se ukáží nesrovnalosti v množství nebo kvalitě, orgán příslušný pro stanoviště hraniční kontroly místa určení vyplní část 3 SVVD.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 29.

▼B

V případě tranzitu předloží osoba odpovědná za náklad zásilku úřednímu veterinárnímu lékaři na stanovišti hraniční kontroly místa výstupu. Úřední veterinární lékaři na stanovištích hraniční kontroly informovaní o tranzitu zvířat cestujících na místa určení ve třetí zemi vyplní při výstupu ze Společenství část 3 SVVD. Prostřednictvím SVVD informují úředního veterinárního lékaře na stanovišti hraniční kontroly, na kterém zvířata v tranzitu vstoupila do Společenství.

Úřední veterinární lékaři příslušného orgánu na místě určení informovaní o dovozu zvířat určených pro jatka, pro schválenou karanténní stanici ve smyslu rozhodnutí Komise 2000/666/ES ⁽¹⁾ nebo pro úředně schválenou organizaci, institut nebo středisko ve smyslu směrnice Rady 92/65/EHS ⁽²⁾ nacházející se na území jejich pravomoci vyplní část 3 SVVD v případech, kdy zásilky nedorazí nebo kdy se ukáží nesrovnalosti v množství nebo kvalitě.

*Článek 5***Koordinace mezi orgány příslušnými pro kontroly**

Aby se zajistilo, že všechna zvířata, která vstoupí do Společenství, jsou podrobena veterinárním kontrolám, příslušné orgány a úřední veterinární lékaři každého členského státu pracují koordinovaně spolu s dalšími kontrolními službami, aby společně shromáždili všechny informace týkající se dovozu zvířat. To se týká zejména těchto informací:

- a) informace dostupné celním útvarům;
- b) informace v prohlášeních plavidel, vlaků nebo letadel;
- c) další informační zdroje dostupné provozovatelům silnic, železnic, přístavů nebo letišť.

*Článek 6***Přístup k databázím a účast na informačních systémech**

Za účelem dosažení cíle stanoveného v článku 5 zorganizují příslušné orgány a celní útvary členských států vzájemnou výměnu údajů obsažených v jejich příslušných databázích. Systémy informační technologie používané příslušnými orgány budou, pokud to je možné a podle předpisů o bezpečnosti dat, koordinovány s údaji celních útvarů a s údaji obchodních provozovatelů, aby byl urychlen přenos informací.

*Článek 7***Používání elektronického osvědčení**

Výroba, užívání, přenos a uchovávání SVVD může být po souhlasu příslušného orgánu prováděno elektronickými prostředky.

Předávání informací mezi příslušnými orgány se děje pomocí systému výměny informací podle článku 20 směrnice 90/425/EHS.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 278, 31.10.2000, s. 26.

⁽²⁾ Úř. věst. L 268, 14.9.1992, s. 54.

▼ M2*Článek 7a***Požadavky na vyplňování elektronické verze SVVD**

1. Pokud se použije elektronická verze SVVD, musí být vyplněna v systému TRACES a splňovat všechny tyto požadavky:
 - a) je v souladu se vzorem stanoveným v části 2 přílohy III;
 - b) je podepsána elektronickým podpisem provozovatele odpovědného za náklad;
 - c) je podepsána zaručeným nebo kvalifikovaným elektronickým podpisem úředního veterinárního lékaře na stanovišti hraniční kontroly nebo jiného úředního veterinárního lékaře pracujícího pod jeho dohledem;
 - d) je opatřena zaručenou nebo kvalifikovanou elektronickou pečeti vydávajícího příslušného orgánu, k němuž úřední veterinární lékař na stanovišti hraniční kontroly nebo jiný úřední veterinární lékař pracující pod jeho dohledem patří;
 - e) je zapečetěna systémem TRACES pomocí zaručené nebo kvalifikované elektronické pečeti.
2. Každá z operací uvedených v odstavci 1 se opatří časovým razítkem pomocí kvalifikovaného elektronického časového razítka.

▼ M1*Článek 8*

Až do 1. května 2004 se toto nařízení nevztahuje na stanoviště hraničních kontrol vyjmenovaná v příloze II, která mají být zrušena přistoupením České republiky, Maďarska, Polska, Slovinska a Slovenska.

▼ B*Článek 9***Zrušení**

Rozhodnutí 92/527/EHS se zrušuje.

Odkazy na zrušené rozhodnutí se považují za odkazy na toto nařízení.

*Článek 10***Vstup v platnost**

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 31. března 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼B

PŘÍLOHA I



EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ

Společný veterinární vstupní doklad, SVVD zvířata

| | | | |
|---|--|--|--|
| Část 1: Údaje o předkládané zásilce | 1. Odesílatel/vývozce <input type="checkbox"/> Jméno Adresa Země +Kód ISO | 2. Jednací číslo SVVD | |
| | | Stanoviště hraniční kontroly (dále jen SHK) | |
| | | Jednotka | |
| | 3. Adresát Jméno Adresa Poštovní směrovací číslo Země +Kód ISO | 4. Osoba odpovědná za zásilku Jméno Adresa | |
| | | 5. Země původu + ISO | 6. Oblast původu Kód |
| | 7. Dovozece Jméno Adresa Poštovní směrovací číslo Země +Kód ISO | 8. Místo určení Jméno Číslo schválení Adresa Poštovní směrovací číslo Země +Kód ISO | |
| | 9. Příjezd na SHK (předpokládané datum a čas) Datum Čas | 10. Veterinární osvědčení Číslo | |
| | 11. Dopravní prostředek: Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Žel. vagón <input type="checkbox"/> Automobil <input type="checkbox"/> Jiný <input type="checkbox"/> Označení: Doklady: | Datum vystavení Přiložený(é) dokument(y) Číslo(a) | |
| | 12. Druh zvířat, plemeno | 13. Kód zboží (kód KN) | 14. Počet zvířat |
| | | | 15. Počet balení |
| 16. Zvířata ověřena jako Plemenná/užitková <input type="checkbox"/> Na výkrm <input type="checkbox"/> Porážka <input type="checkbox"/> Schválená zařízení <input type="checkbox"/> Zvířata v zájmovém chovu <input type="checkbox"/> Ostatní <input type="checkbox"/> Karanténa <input type="checkbox"/> Evidování koňovití <input type="checkbox"/> Sádkování <input type="checkbox"/> Cirkus/výstava <input type="checkbox"/> | | | |
| 17. Číslo plomby a číslo kontejneru | | | |
| 18. Při překládce <input type="checkbox"/> SHK SHK číslo: Třetí země Kód ISO třetí země: | 19. Pro tranzit do třetí země <input type="checkbox"/> Do třetí země + Kód ISO Výstupní SHK: Číslo SHK: | | |
| 20. Pro dovoz nebo dočasný dovoz Konečný dovoz <input type="checkbox"/> Zpětný dovoz koní <input type="checkbox"/> Dočasný dovoz koní <input type="checkbox"/> Datum výstupu Místo výstupu | 21. Tranzitní členské státy <input type="checkbox"/> Členský stát + kód ISO Členský stát + kód ISO Členský stát + kód ISO | | |
| 22. Způsob přepravy za stanovištěm hran. kontroly Žel. vagón <input type="checkbox"/> Číslo Letadlo <input type="checkbox"/> Číslo letu Plavidlo <input type="checkbox"/> Jméno Auto <input type="checkbox"/> Poznávací značka Ostatní <input type="checkbox"/> | 23. Přepravce Jméno Číslo ověření Adresa Poštovní směrovací číslo Země | | 24. Plán cesty Ano <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> |
| 25. Prohlášení Já, níže podepsaná osoba odpovědná za uvedený náklad, čestně potvrzuji, že pokud je mi známo, jsou prohlášení uvedená v první části tohoto osvědčení pravdivá a úplná, a zavazuji se dodržovat ustanovení směrnice 91/496/EHS, včetně placení veterinárních kontrol, i ustanovení o vrácení zásilek, zavedení karantény nebo izolace pro zvířata a případných nákladů na utracení a neškodné odstranění. | | Místo a datum prohlášení Jméno podpisujícího Podpis | |

▼ M1

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ

Společný veterinární vstupní doklad, SVVD zvířata

| | | |
|------------------------------|---|---|
| Část 2: Rozhodnutí o zásilce | 26. Kontrola osvědčení: <input type="checkbox"/> Norma EU Uspokojivé <input type="checkbox"/> Neuspokojivé <input type="checkbox"/> Dodat. záruky Uspokojivé <input type="checkbox"/> Neuspokojivé <input type="checkbox"/> Stát. požadavky Uspokojivé <input type="checkbox"/> Neuspokojivé <input type="checkbox"/> | 27. Jednací číslo SVVD: |
| | 29. Fyzická kontrola: Uspokojivá <input type="checkbox"/> Celk. kontr. zvířat <input type="checkbox"/> Odchyłka <input type="checkbox"/> Neuspok. <input type="checkbox"/> | 28. Kontrola totožnosti: Odchyłka <input type="checkbox"/> Uspokojivá <input type="checkbox"/> Neuspokojivá <input type="checkbox"/> |
| | 31. Kontrola stavu: Odchyłka <input type="checkbox"/> při příjezdu Uspokoj. <input type="checkbox"/> Neuspokoj. <input type="checkbox"/> | 30. Laboratorní testy: Ne <input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Testováno: Namátkově <input type="checkbox"/> Pro podezření <input type="checkbox"/> Výsledky: Oček. <input type="checkbox"/> Uspokoj. <input type="checkbox"/> Neuspokoj. <input type="checkbox"/> |
| | 33. PŘIJATELNÉ: <input type="checkbox"/> SHK <input type="checkbox"/> Číslo jednotky SHK: Třetí země <input type="checkbox"/> Třetí země: | 32. Následky dopravy na zvířatech Počet mrtvých zvířat <input type="checkbox"/> Odhad <input type="checkbox"/> Počet nezpůsob. zvířat <input type="checkbox"/> Odhad <input type="checkbox"/> Počet narození a potratů <input type="checkbox"/> |
| | 35. PŘIJATELNÉ pro vnitřní trh <input type="checkbox"/> Do kontrol. místa určení Porážka <input type="checkbox"/> Schválená zařízení <input type="checkbox"/> Karanténa <input type="checkbox"/> | 34. PŘIJATELNÉ pro tranzit <input type="checkbox"/> Do třetí země + Kód ISO Výstupní SHK: SHK |
| | 38. NEPŘIJATELNÉ <input type="checkbox"/> 1. Vracení <input type="checkbox"/> 2. Porážka <input type="checkbox"/> 3. Utracení <input type="checkbox"/> | 36. PŘIJATELNÉ pro dočasný dovoz <input type="checkbox"/> Termín |
| | 39. Údaje kontrolovaných určení (35, 36, 38) Číslo schválení (v případě nutnosti): Adresa: PSC | 37. Důvody odmítnutí 1. Žádné osvědčení/osvědčení neplatné <input type="checkbox"/> 2. Nesoulad s doklady <input type="checkbox"/> 3. Neschválená země <input type="checkbox"/> 4. Neschválená oblast <input type="checkbox"/> 5. Zakázané druhy <input type="checkbox"/> 6. Nejsou doplňkové záruky <input type="checkbox"/> 7. Ochranná klauzule <input type="checkbox"/> 8. Nemocná nebo podezřelá zvířata <input type="checkbox"/> 9. Neuspokojivé testy <input type="checkbox"/> 10. Nezpůsobila k další cestě <input type="checkbox"/> 11. Žádné národní požadavky <input type="checkbox"/> 12. Porušení předpisů o mezinárodní dopravě <input type="checkbox"/> 13. Není identifikace nebo není podle předpisů <input type="checkbox"/> 14. Ostatní <input type="checkbox"/> |
| | 40. Zásilka znovu zaplombována Nové číslo plomby: | 42. Úřední veterinární lékař Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař stanoviště hraniční kontroly, potvrzuji, že veterinární kontroly této zásilky byly provedeny v souladu s požadavky EU, případně v souladu s požadavky členského státu určení Jméno (hůlkovým písmem) Datum: Podpis: |
| | 41. Úplné označení stanoviště hraniční kontroly a úřední razítko SHK Razítko Číslo jednotky SHK: | |
| | 43. Odkaz na celní doklady: | |
| | 44. Údaje o vracení: Číslo dopravního prostředku: Vagón <input type="checkbox"/> Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Auto <input type="checkbox"/> Země určení: + Kód ISO Datum: | |
| | 45. Další sledování Výstupní SHK <input type="checkbox"/> SHK konečného určení <input type="checkbox"/> Místní veterinární jednotka: <input type="checkbox"/> Příjezd Ano <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Shoda zásilky Ano <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> | |
| | 46. Úřední veterinární lékař Jméno (hůlkovým písmem): Adresa: Číslo jednotky Datum: Razítko Podpis: | |
| Část 3 Kontrola | | |



Pokyny k vyplnění společného veterinárního vstupního dokladu (SVVD) (1) pro živá zvířata ze třetích zemí při vstupu do Evropské unie nebo do Evropského hospodářského prostoru

Obecné: Osvědčení vyplňujte hůlkovým písmem. Pro potvrzení některé z možností označte rámeček křížkem (X).

Pro každou zásilku předloženou na stanovišti hraniční kontroly musí být toto osvědčení vyplněno zvlášť, ať už se jedná o předloženou zásilku, která splňuje požadavky EU a je určena k volnému oběhu, zásilku, která půjde na kontrolované místo určení, nebo zásilku pro tranzit.

"Kódy ISO" se rozumí mezinárodní standardní dvoumístné kódy pro každou zemi.

Část 1

Tato část musí být vyplněna dovozcem nebo osobou odpovědnou za náklad. Oznámení předem musí být učiněno alespoň jeden pracovní den před dovozem zvířat na území Společenství v souladu s čl. 3 odst. 1 písm. a) směrnice 91/496/EHS. Pro tento účel musí být vyplněny kolonky 5, 9, 11, 12, 13, 14, 16 a jedna z kolonek 18, 19 nebo 20.

- Kolonka 1. Odesílatel: Uveďte název obchodní organizace, která odesílá zásilku (ve třetí zemi).
- Kolonka 2. Stanoviště hraniční kontroly. Pokud není tato informace na dokumentu předtištěna, vyplňte ji. Jednací číslo SVVD je specifické jednací číslo, které vyplní stanoviště hraniční kontroly, které vydává osvědčení (objevuje se také v kolonce 27). Číslo jednotky je specifické pro stanoviště hraniční kontroly a je vedle jejího názvu na seznamu schválených stanovišť hraniční kontroly zveřejněném v Úředním věstníku.
- Kolonka 3. Příjemce: Uveďte adresu osoby nebo obchodní organizace uvedené na osvědčení ze třetí země. Všechny tyto údaje jsou povinné.
- Kolonka 4. Osoba odpovědná za zásilku (včetně jejího dopravce nebo deklaranta): Toto je osoba, která zodpovídá za zásilku, když je předložena na stanovišti hraniční kontroly, a která činí nezbytná prohlášení příslušným orgánům jménem dovozce; uveďte jméno a adresu. Tato osoba má povinnost informovat stanoviště hraniční kontroly v souladu s čl. 3 odst. 1 písm. a) směrnice 91/496/EHS. Pokud osoba odpovědná za zásilku a příjemce jsou shodní, uveďte "viz kolonka 3".
- Kolonka 5. Země původu: To znamená zemi, ve které zvířata strávila požadovanou dobu (tři měsíce v případě skotu, prasat, ovcí, koz a jatečných koňovitých; plemenných koňovitých a užitkových nebo evidovaných koňovitých a drůbeže; šest měsíců v případě plemenného a užitkového skotu a plemenných a užitkových prasat; plemenných a užitkových ovcí a koz a ovcí a koz na výkrm).
- U koní při zpětném dovozu znamená "země původu" zemi, ve které byli naposledy naloženi.
- Kolonka 6. Region, ve kterém zvířata strávila stejné období jako je uvedeno u země: tento požadavek se týká pouze těch zemí, které jsou rozděleny na regiony a ze kterých je dovoz schválen pouze z jedné nebo více částí dotčené země. Regionální kódy jsou udány v příslušných pravidlech.
- Kolonka 7. Dovoze: dovozce může být vzdálen od stanoviště hraniční kontroly; uveďte název a adresu. Pokud jsou dovozce a osoba odpovědná za náklad shodní, uveďte "viz kolonka 4".
- Kolonka 8. Místo určení: místo, kam jsou zvířata převážena ke konečnému vyložení (tj. bez míst překládání) a v souladu se současnými pravidly. Uveďte název, zemi, adresu a poštovní směrovací číslo. Pokud je místo určení stejné jako sídlo příjemce, uveďte jako název a adresu "viz kolonka 3".
- Kolonka 9. Uveďte datum a čas, kdy se očekává, že zásilka dorazí na stanoviště hraniční kontroly. Požaduje se, aby dovozci nebo jejich zástupci (podle čl. 3 odst. 1 písm. e) směrnice 91/496/EHS) podali oznámení jeden pracovní den předem veterinárním pracovníkům a stanovišti hraniční kontroly, kde budou zvířata představena, s uvedením počtu, povahy a očekávaného času příjezdu zvířat.
- Kolonka 10. Veterinární osvědčení/dokument: Datum vydání: Datum, kdy bylo osvědčení/dokument podepsáno úředním veterinárním lékařem nebo příslušným orgánem. Číslo: uveďte specifické úřední číslo osvědčení. Doprovodné dokumenty: to se týká převážně některých typů koní (koňský pas), zootechnických dokumentů nebo povolení CITES.

(1) Pokyny k vyplnění mohou být vytištěny a distribuovány odděleně od osvědčení.

▼ **B**

- Kolonka 11. Uveďte údaje o dopravním prostředku při příjezdu:
Druh dopravy (letecká, námořní, železniční, silniční).
Identifikace dopravních prostředků; u letecké dopravy číslo letu; u námořní dopravy název plavidla; u železniční dopravy číslo vlaku a vagónu a u silniční dopravy registrační číslo silničního dopravního prostředku a číslo vleku, pokud se používá.
Odkaz na obchodní dokument: číslo účtu za let, účtu za naložení nebo obchodní číslo vlaku nebo silničního dopravního prostředku.
- Kolonka 12. Druhy: uveďte druhy zvířat uvedením běžného názvu a případně plemena. U zvířat, která nejsou domácí (zejména zvířata určená pro zoologické zahrady, výstavy nebo výzkumné instituce) uveďte odborný název.
- Kolonka 13. Kód KN: Uveďte minimálně první čtyři čísla příslušného kódu Kombinované nomenklatury (KN) zavedené nařízením Rady (EHS) č. 2658/87 ⁽¹⁾ v posledním znění.
- Kolonka 14. Počet zvířat: počet nebo hmotnost v kg jak je uvedeno ve veterinárním osvědčení nebo jiných dokumentech.
- Kolonka 15. Počet balení: uveďte počet krabic, klecí nebo boxů, ve kterých jsou zvířata přepravována.
- Kolonka 16. Zvířata schválena jako: jak je uvedeno v osvědčení v souladu se stanovenými pravidly.
"Organizací schválenou podle směrnice 92/65/EHS" se rozumí úředně schválená organizace, institut nebo středisko. "Karanténa" se vztahuje k rozhodnutí 2000/666/ES u ptáků a směrnici 92/65/ES u ptáků a koček a psů. "Sádkování" se vztahuje k měkkýšům. "Jiné" znamená pro účely neuvedené v tomto třídění.
- Kolonka 17. Udejte všechny identifikační čísla plomb a případně kontejnerů.
- Kolonka 18. Při překládce:
Použijte tuto kolonku v souladu s čl. 4 odst. 3 směrnice 91/496/EHS v případě, kdy zásilka není dovážena na stanoviště hraniční kontroly a zvířata pokračují ve své cestě po moři nebo letecky na stejném plavidle nebo ve stejném letadle na další stanoviště hraniční kontroly pro dovoz do Evropské unie nebo Evropské hospodářské oblasti. Číslo jednotky – viz kolonka 2.
Tato kolonka může být také použita v případě, kdy zvířata dorazí do Evropské unie nebo Evropského hospodářského prostoru ze třetí země na své cestě do další třetí země na palubě stejného letadla nebo námořního plavidla.
- Kolonka 19. Při tranzitu do třetí země: to znamená tranzit přes EU/EHP zvířat ze třetích zemí určených pro další třetí zemi v souladu s článkem 9 směrnice 91/496/EHS. Uveďte kód ISO třetí země určení.
Výstupní SHK: Název stanoviště hraniční kontroly, kde zvířata opouštějí EU.
- Kolonka 20. Při dovozu nebo dočasném dovozu
Zpětný dovoz se vztahuje pouze na evidované koně pro dostihy, soutěže nebo kulturní události po dočasném vývozu (rozhodnutí Komise 93/195/EHS ⁽²⁾).
Dočasný dovoz se vztahuje pouze na evidované koně maximálně na období 90 dnů. Uveďte místo a datum výstupu.
- Kolonka 21. Tranzitní členské státy: Doplnkové informace: uveďte název(názvy) členského(členských) státu(států) EU nebo EHP neohledně na místo určení: dovoz do nebo tranzit do třetí země.
- Kolonka 22. Dopravní prostředky: uveďte druh dopravy, která bude použita poté, co zásilka projde přes SHK, a rozveďte.
"Jiné" znamená druhy dopravy, které nespádají pod působnost směrnice 91/628/EHS, která se zabývá dobrým zacházením se zvířaty během dopravy.
- Kolonka 23. Převpravce: v souladu s pravidly pro dobré zacházení se zvířaty, uveďte schvalovací číslo přepravce a v případě letecké přepravy zajistěte, aby byla společnost členem IATA.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 86, 6.4.1993, s. 1.

▼ B

- Kolona 24. Plán cesty: uveďte, zda je plán cesty předložen k doprovázení zvířat v souladu s požadavky směrnice 91/628/EHS.
- Kolona 25. Podpis: Zavazuje podepisujícího také přijmout zpátky zásilky v tranzitu, kterým třetí země odmítne vstup.

Část 2

Tato část musí být vyplněna pouze úředním veterinárním lékařem stanoviště hraniční kontroly.

- Kolona 26. Kontrola dokumentace. Musí být vyplněna u všech zásilek. Také zahrnuje kontrolu souladu s doplňkovými zárukami (které budou vyjmenovány) pro některé členské státy, a pokud jde o druhy neuvedené na seznamu v příloze A směrnice 90/425/EHS, zahrnuje soulad s vnitrostátními požadavky nezávisle na konečném místě určení. Dokumentace požadovaná k této kontrole bude poskytnuta dovozcem nebo zástupcem dovozce. Nesoulad s požadavkem doplňkové záruky nebo s vnitrostátním požadavkem znamená, že zásilka je nevyhovující.
- Kolona 27. Vztahuje se ke specifickému jednacímu číslu stanoviště hraniční kontroly, které vydává osvědčení, viz kolona 2.
- Kolona 28. Kontrola totožnosti: porovnej s originálem osvědčení a dokumentů.
- Odchylka: zaškrtněte kolonku v případě, kdy jsou zvířata převážena z jednoho stanoviště hraniční kontroly do jiného a neprojdou kontrolou totožnosti podle čl. 4 odst. 3 směrnice 91/496/EHS.
- Kolona 29. Fyzické kontroly: to se vztahuje na výsledky podniknutého klinického vyšetření, úmrtnosti a nemocnosti v zásilce.
- Odchylka: zaškrtněte kolonku v případě, kdy jsou zvířata převážena z jednoho stanoviště hraniční kontroly do jiného a neprojdou fyzickou kontrolou podle čl. 4 odst. 3 směrnice 91/496/EHS. Tato kolona musí být také použita pro druhy zvířat, které nejsou vyjmenovány v příloze A směrnice 90/425/EHS dovážené na stanoviště hraniční kontroly členského státu, který není konečným místem určení a pro který musí být fyzické kontroly provedeny na místě konečného určení v souladu s čl. 8 odst. A č. 1 písm.b) bodem ii) směrnice 91/496/EHS.
- Kolona 30. Laboratorní testy:
- Testy na: Uveďte kategorii látky nebo patogenního původce, pro který se provádí zkušební postup.
- "Namátkově" uveďte měsíční odběr vzorků podle rozhodnutí 97/794/ES.
- "Při podezření" obsahuje případy, kdy je podezření, že zvířata jsou nemocná, nebo vykazují příznaky choroby nebo jsou testována podle platných ochranných opatření.
- "Očekávány": zaškrtněte, pokud zvířata nebyla před zjištěním výsledků odeslána.
- Kolona 31. Kontrola dobrého zacházení: popište podmínky přepravy a zacházení se zvířaty při příjezdu.
- Odchylka: zaškrtněte kolonku, pokud jsou zvířata přepravována plavidlem z jednoho stanoviště hraniční kontroly do jiného a neprojdou kontrolou dobrého zacházení.
- Kolona 32. Dopad dopravy na zvířata: uveďte, kolik zvířat uhynulo, kolik je nezpůsobilých k přepravě a kolik samic porodilo nebo potratilo během přepravy. V případě, kdy jsou zvířata převážena ve velkém (několikadenní kuřata, ryby, měkkýši atd.) uveďte případně odhadovaný počet mrtvých nebo nezpůsobilých k přepravě.
- Kolona 33. Přijatelné pro překládku: Vyplňte, kde je to vhodné, uveďte přijatelnost pro přepravu, jak je uvedeno v kolonce 18.
- Kolona 34. Přijatelné pro tranzit: vyplňte uvedením tranzitních členských států popř. v souladu s plánem cesty.
- Kolona 35. Přijatelné pro vnitřní trh: vyplňte vhodnou kolonku, jestliže jsou zvířata posílána na kontrolované místo určení (jarka, úředně schválený orgán nebo karanténa jak je uvedeno v kolonce 16) schválené pro dovoz za zvláštních podmínek.

▼ B

- Kolonka 36. Přijatelné pro dočasný dovoz: tato kolonka se vztahuje pouze na evidované koně. Mohou zůstat na území EU/EHP pouze do data uvedeného v kolonce 20, což nesmí být více než 90 dnů.
- Kolonka 37. Důvody odmítnutí: vyplňte v případě potřeby dodáním příslušných informací. Zaškrtněte vhodnou kolonku.

"Žádné/neplatné osvědčení" se vztahuje na vývozní licence nebo tranzitní dokumenty požadované třetími zeměmi nebo členskými státy.
- Kolonka 38. Nepřijatelné: použijte tuto kolonku pro zásilky, které nesplňují požadavky EU nebo které jsou podezřelé.

Kde je dovoz odmítnut, uveďte jasný postup, který má být dále dodržen. "Porážka" znamená, že maso ze zvířat může být použito pro lidskou spotřebu, pokud projde kontrolou. "Utracení" znamená zničení nebo likvidaci zvířat a jejich maso nemůže být použito pro lidskou spotřebu.
- Kolonka 39. Údaje o kontrolovaných místech určení: Uveďte schvalovací číslo a adresu včetně poštovního směrovacího čísla pro všechna místa určení, pokud je požadována doplňková veterinární kontrola. To se vztahuje na položky 35, 36 a 38. U položky 36 uveďte pouze adresu prvního zařízení. U senzitivních orgánů, které musí zůstat v anonymitě, uveďte číslo, které je jim uděleno, ale ne adresu.
- Kolonka 40. Zásilka znovu zaplombována: Použijte tuto položku, pokud je původní plomba při otevření kontejneru na zásilce zničena. Měl by být uschován společný seznam všech plomb, které byly k tomuto účelu použity.
- Kolonka 41. Úřední razítko stanoviště hraniční kontroly nebo příslušného orgánu.
- Kolonka 42. Podpis úředního veterinárního lékaře.
- Kolonka 43. Pro účely celních útvarů k dodání příslušných informací (např. počet celních osvědčení T1 nebo T5) v případě, kdy zásilky po určité období zůstávají pod celním dohledem. Tyto informace jsou obvykle přidány po podpisu veterinárního lékaře.

Část 3

Kontrola: tato část musí být vyplněna úředním veterinárním lékařem příslušným pro vrácení nebo dohled nad kontrolovaným místem určení (stanoviště hraniční kontroly, schválený orgán, místní veterinární jednotka).

- Kolonka 44. Údaje o vrácení: stanoviště hraniční kontroly musí uvést druh užívané dopravy, její identifikaci a zemi a datum vrácení, jakmile jsou tyto informace známy.
- Kolonka 45. Další sledování: tato část a příslušné části dokumentu musí být také vyplněny v případě, kdy nejsou druhy zvířat vyjmenované v příloze A směrnice 90/425/EHS přepravovány plavidlem nebo dováženy a u kterých nebyla provedena fyzická kontrola na stanovišti hraniční kontroly při vstupu. Tato část musí být také vyplněna výstupním stanovištěm hraniční kontroly v případě zvířat při tranzitu z jedné třetí země do jiné a příslušnými místními veterinárními jednotkami v případě, kdy očekávaná zvířata nedorazí nebo pokud zásilka neodpovídá dokumentaci co se týče množství nebo kvality.
- Kolonka 46. Viz kolonka 42.



PŘÍLOHA II

País: Alemania — Land: Tyskland — Land: Deutschland — Χώρα: Γερμανία — Country: Germany — Pays: Allemagne — Paese: Germania — Land: Duitsland — País: Alemanha — Maa: Saksa — Land: Tyskland

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|-------------------------|---------|---|---|-----------------------|---------|
| Dresden Friedrichstadt | 0153499 | F | | HC, NHC | |
| Forst | 0150399 | R | | HC, NHC-NT | U, E, O |
| Frankfurt/Oder | 0150499 | F | | HC, NHC | |
| Frankfurt/Oder | 0150499 | R | | HC, NHC | U, E, O |
| Furth im Wald-Schafberg | 0149399 | R | | HC, NHC | U, E, O |
| Ludwigsdorf Autobahn | 0152399 | R | | HC, NHC | U, E, O |
| Pomellen | 0151299 | R | | HC, NHC-T(FR), NHC-NT | U, E, O |
| Schirnding-Landstraße | 0149799 | R | | HC, NHC | O |
| Waidhaus | 0150099 | R | | HC, NHC | U, E, O |
| Zinnwald | 0152599 | R | | HC, NHC | U, E, O |

País: Italia — Land: Italien — Land: Italien — Χώρα: Ιταλία — Country: Italy — Pays: Italie — Paese: Italia — Land: Italië — País: Itália — Maa: Italia — Land: Italien

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|-------------------|---------|---|---------------------|---------|---------|
| Gorizia | 0301199 | R | | HC, NHC | U, E, O |
| Prosecco-Fernetti | 0302399 | R | Prodotti HC | HC | |
| | | | Prodotti NHC | NHC | |
| | | | Altri Animali | | O |
| | | | Tomaso Prioglio Spa | | U, E |

País: Austria — Land: Østrig — Land: Österreich — Χώρα: Αυστρία — Country: Austria — Pays: Autriche — Paese: Austria — Land: Oostenrijk — País: Austria — Maa: Itävalta — Land: Österrike

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---------------|---------|---|---|------------------|-------------|
| Berg | 1300199 | R | | HC, NHC | U, E, O |
| Deutschkreutz | 1300399 | R | | HC(2), NHC-NT | E, O, U(13) |
| Drasenhofen | 1300499 | R | | HC, NHC | U, E, O |
| Heiligenkreuz | 1300299 | R | | HC(2), NHC, (18) | |
| Hohenau | 1300799 | F | | | U |

▼B

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|-------------------|---------|---|---|---------------|-------------|
| Karawankentunnel | 1300899 | R | | HC(2), NHC-NT | E, O, U(13) |
| Nickelsdorf | 1301099 | R | | HC, NHC | U, E, O |
| Sopron | 1301199 | F | | HC(2), NHC-NT | |
| Spielfeld | 1301299 | R | | HC, NHC | U, E, O |
| Villach-Süd | 1301499 | F | | HC-NT, NHC-NT | |
| Wien-ZB-Kledering | 1300599 | F | | HC(2), NHC-NT | |
| Wulowitz | 1301699 | F | | NHC-NT(6) | |
| Wulowitz | 1301699 | R | | HC, NHC-NT | E, O, U(13) |
| Berg | 1300199 | R | | HC, NHC | U, E, O |

▼ **M2***PŘÍLOHA III*

ČÁST 1

Pokyny pro společný veterinární vstupní doklad pro zvířata – vzor 2 (SVVD-A2)

Obecné informace

Položky uvedené v části I představují datové slovníky pro elektronickou verzi SVVD-A2.

Tištěné kopie elektronické verze SVVD-A2 musí být opatřeny jedinečným strojově čitelným optickým štítkem, který obsahuje hypertextový odkaz na elektronickou verzi.

Je třeba zvolit jednu z kolonek I.20 až I.26 a z kolonek II.9 až II.16; u každé kolonky je třeba zvolit jednu možnost.

Pokud kolonka umožňuje zvolit jednu nebo více možností, zobrazí se v elektronické verzi SVVD-A2 pouze možnost (možnosti), kterou (které) jste zvolili.

Pokud kolonka není povinná, zobrazí se její obsah jako přeškrtnutý text.

Pořadí kolonek ve vzoru SVVD-A2, rozměry a tvar těchto kolonek jsou orientační.

Pokud je vyžadováno razítko, jeho elektronickým ekvivalentem je elektronická pečeť.

ČÁST I – POPIS ZÁSILKY

| Kolonka | Popis |
|-------------|---|
| I.1. | Odesílatel/vývozce |
| | Uved'te obchodní organizaci, která zásilku odesílá (ve třetí zemi). |
| I.2 | Jednací číslo SVVD |
| | Jedná se o jedinečný alfanumerický kód přidělený systémem TRACES (opakuje se v kolonkách II.2 a III.2). |
| I.3 | Místní jednací číslo |
| | Uved'te jedinečný alfanumerický kód přidělený příslušným orgánem. |
| I.4 | Stanoviště hraniční kontroly |
| | Zvolte název stanoviště hraniční kontroly. |
| I.5 | Kód stanoviště hraniční kontroly |
| | Jedná se o jedinečný alfanumerický kód přidělený stanovišti hraniční kontroly systémem TRACES (zveřejněný v Úředním věstníku). |
| I.6 | Příjemce/dovozce |
| | Uved'te adresu osoby nebo obchodní organizace uvedené v osvědčení třetí země. Všechny tyto údaje jsou povinné. |
| I.7 | Místo určení |
| | Místo, kam jsou zvířata přepravována pro konečnou vykládku (nikoli kontrolní stanoviště) a držena v souladu se stávajícími pravidly. Uved'te název, zemi, adresu a PSČ. Místo určení může být stejné jako místo příjemce. |

▼ **M2**

| ČÁST I – POPIS ZÁSILKY | |
|-------------------------------|--|
| I.8 | Provozovatel odpovědný za náklad |
| | Jedná se o osobu (včetně zástupce nebo deklaranta), která za zásilku odpovídá při předkládání na stanovišti hraniční kontroly a která jménem dovozce činí potřebná prohlášení u příslušných orgánů: uveďte jméno a adresu. Tato osoba musí informovat stanoviště hraniční kontroly v souladu s čl. 3 odst. 1 písm. a) směrnice 91/496/EHS. Osobou odpovědnou za náklad a příjemcem může být tatáž osoba. |
| I.9 | Průvodní doklady |
| | Číslo: uveďte jedinečné úřední číslo osvědčení. Datum vydání: jedná se o datum, kdy byl(o) osvědčení/doklad podepsán(o) úředním veterinárním lékařem nebo příslušným orgánem. Průvodní doklady: jedná se především o určité druhy koní (průkaz koně), zootechnické doklady nebo povolení CITES. Odkaz na obchodní doklad: číslo leteckého nákladního listu, číslo nákladního listu nebo obchodní číslo vlaku nebo silničního vozidla. |
| I.10 | Předchozí oznámení |
| | Uveďte datum a čas předpokládaného příchodu zásilek na stanoviště hraniční kontroly. Dovozci nebo jejich zástupci jsou povinni (podle čl. 3 odst. 1 písm. a) směrnice 91/496/EHS) s předstihem jednoho pracovního dne informovat veterinární personál stanoviště hraniční kontroly, kde mají být zvířata předvedena, přičemž uvedou počet a druh zvířat a předpokládanou dobu přivezení zvířat. |
| I.11 | Země původu |
| | Rozumí se tím země, ve které zvířata pobývala po předepsanou dobu (tři měsíce v případě skotu, prasat, ovcí, koz a koňovitých určených k porážce; plemenných, užitkových nebo evidovaných koňovitých a drůbeže; šest měsíců v případě plemenného a užitkového skotu a prasat; plemenných a užitkových ovcí a koz nebo výkrmu ovcí a koz). V případě opětovného dovozu koní to znamená zemi, ze které byli naposledy odesláni. |
| I.12 | Region původu |
| | Region, v němž zvířata pobývala po tutéž dobu, jaká je stanovena pro zemi: tento požadavek se vztahuje pouze na ty země, které jsou rozděleny na regiony a u nichž je dovoz povolen pouze z jedné nebo více částí dotčené země. Regionální kódy jsou uvedeny v příslušných předpisech. |
| I.13 | Dopravní prostředek |
| | Uveďte podrobnosti o dopravním prostředku na stanoviště hraniční kontroly: Druh dopravy (letecká, námořní, železniční, silniční). Identifikace dopravního prostředku: pro leteckou dopravu číslo letu; pro námořní dopravu název plavidla; pro železniční dopravu číslo vlaku a vagonu a pro silniční dopravu registrační číslo silničního vozidla, případně číslo přívěsu. |
| I.14 | Nepoužije se |
| I.15 | Zařízení původu |
| | V této kolonce lze uvést název a adresu (ulice, město, region/provincie/stát, v příslušných případech), zemi a kód ISO země zařízení původu. V případě potřeby uveďte registrační číslo nebo číslo schválení. |
| I.16 | Nepoužije se |

▼ **M2**

| ČÁST I – POPIS ZÁSILKY | |
|-------------------------------|---|
| I.17 | Číslo kontejneru/číslo plomby |
| | V příslušných případech uveďte všechna identifikační čísla plomb a kontejnerů. V případě úřední plomby uveďte číslo úřední plomby, jak je uvedeno v úředním osvědčení, a zaškrtněte „úřední plomba“ nebo uveďte jakoukoli jinou plombu, jak je uvedeno v průvodních dokladech. |
| I.18 | Osvědčeno jako nebo osvědčeno pro |
| | Uveďte informace uvedené v osvědčení v souladu se stanovenými pravidly. „Subjektem schváleným podle směrnice 92/65/EHS“ se rozumí úředně uznávaný subjekt, institut nebo středisko. „Karanténa“ odkazuje na nařízení (EU) č. 139/2013 ⁽¹⁾ v případě některých ptáků a na směrnici 92/65/ES v případě ptáků, koček a psů. „Sádkování“ se vztahuje na měkkýše. „Jiným“ se rozumí pro účely neuvedené jinde v této klasifikaci. |
| I.19 | Nepoužije se |
| I.20 | Pro překládku |
| | Tuto kolonku použijte v souladu s čl. 4 odst. 3 směrnice 91/496/EHS v případě, že zásilka nemá být dovezena na toto stanoviště hraniční kontroly a zvířata pokračují v cestě po moři nebo letecky na tomtéž plavidle nebo v tomtéž letadle na jiné stanoviště hraniční kontroly pro dovoz do Evropské unie nebo do Evropského hospodářského prostoru. Uveďte přidělené číslo jednotky TRACES – viz kolonka I.5. Tuto kolonku lze použít i v případě, kdy zvířata přijíždějí do EU/EHP ze třetí země na cestě do jiné třetí země na palubě téhož letadla nebo námořního plavidla. |
| I.21 | Nepoužije se |
| I.22 | Pro tranzit do |
| | To znamená tranzit zvířat přes EU/EHP z jedné třetí země určených pro jinou třetí zemi v souladu s článkem 9 směrnice 91/496/EHS. Uveďte kód ISO třetí země určení. Výstupní stanoviště hraniční kontroly: název stanoviště hraniční kontroly, na němž mají zvířata opustit EU. |
| I.23 | Pro vnitřní trh |
| | Zaškrtněte tuto kolonku, pokud mají být zásilky uvedeny na trh Unie. |
| I.24 | Nepoužije se |
| I.25 | Pro zpětný dovoz |
| | Zpětný dovoz se týká pouze evidovaných koní určených pro dostihy, soutěže a kulturní akce po jejich dočasném vývozu (nařízení (EU) 2018/659 ⁽²⁾). |
| I.26 | Pro dočasný dovoz |
| | Dočasný dovoz se vztahuje pouze na evidované koně. Uveďte místo a datum výstupu (musí se jednat o datum dříve než 90 dní po dovozu). |
| I.27 | Dopravní prostředek po opuštění stanoviště hraniční kontroly |
| | Uveďte druh dopravy, který se použije poté, co zásilka prošla stanovištěm hraniční kontroly, a uveďte podrobnosti (viz pokyny v kolonce I.13). „Jiným“ se rozumí druhy dopravy, na něž se nevztahuje nařízení (ES) č. 1/2005 ⁽³⁾ , které upravuje dobré životní podmínky zvířat během přepravy. |

▼ M2

| ČÁST I – POPIS ZÁSILKY | |
|------------------------|---|
| I.28 | Přepravce |
| | V souladu s pravidly týkajícími se dobrých životních podmínek zvířat uveďte číslo schválení přepravce a v případě letecké dopravy zajistěte, aby byla společenost členem Mezinárodního sdružení leteckých dopravců (IATA). |
| I.29 | Datum odjezdu |
| | Tuto kolonku lze použít pro údaj o předpokládaném datu a času odjezdu ze stanoviště hraniční kontroly. |
| I.30 | Kniha jízd |
| | Uveďte, pokud je předkládán plán cesty, který má doprovázet zvířata v souladu s požadavky nařízení (ES) č. 1/2005. |
| I.31 | Popis zásilky |
| | Druh: uveďte druh zvířat tak, že se v příslušných případech uvede obecný název a plemeno. U nezdомácnělých zvířat (zejména zvířat určených pro zoologické zahrady, výstavy nebo výzkumné ústavy) uveďte vědecký název. |
| I.32 | Celkový počet balení |
| | Uveďte počet beden, klecí nebo boxů, v nichž jsou zvířata přepravována. |
| I.33 | Celkové množství |
| | Uveďte počet nebo hmotnost v kg, jak jsou uvedeny ve veterinárním osvědčení nebo v jiných dokladech. |
| I.34 | Celková čistá hmotnost/celková hrubá hmotnost (kg) |
| | Tuto kolonku lze použít pro: údaj o celkové čisté hmotnosti (tj. hmotnost samotných zvířat bez bezprostředních balení nebo jiných obalů), údaj o celkové hrubé hmotnosti (tj. souhrnná hmotnost zvířat s bezprostředním balením a všemi obaly, ale bez přepravních kontejnerů a jiných přepravních zařízení). |
| I.35 | Prohlášení |
| | Já, níže podepsaná osoba odpovědná za výše popsáný náklad, potvrzuji, že podle mého nejlepšího vědomí a svědomí jsou prohlášení uvedená v části I tohoto dokladu pravdivá a úplná, a souhlasím se splněním požadavků směrnice 91/496/EHS, včetně plateb za veterinární kontroly i za vrácení zásilek, karanténu nebo izolaci zvířat či náklady za utracení bez utrpení a likvidaci, v případě nutnosti. Podepisující se tímto rovněž zavazuje přijmout zpět zásilky v tranzitu, kterým třetí země odmítla vstup. |

(1) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 139/2013 ze dne 7. ledna 2013, kterým se stanoví veterinární podmínky dovozu některých ptáků do Unie a jeho karanténní podmínky (Úř. věst. L 47, 20.2.2013, s. 1).

(2) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/659 ze dne 12. dubna 2018 o podmínkách pro vstup živých koňovitých a spermatu, vajíček a embryí koňovitých do Unie (Úř. věst. L 110, 30.4.2018, s. 1).

(3) Nařízení Rady (ES) č. 1/2005 ze dne 22. prosince 2004 o ochraně zvířat během přepravy a souvisejících činnostech a o změně směrnice 64/432/EHS a 93/119/ES a nařízení (ES) č. 1255/97 (Úř. věst. L 3, 5.1.2005, s. 1).

▼ **M2**

| ČÁST II – KONTROLY | |
|---------------------------|--|
| Kolonka | Popis |
| II.1. | Předchozí SVVD |
| | Jedná se o jedinečný alfanumerický kód přidělený systémem TRACES pro SVVD použitý při rozdělení zásilky nebo v případě překládky (kdy jsou prováděny úřední kontroly), nahrazení nebo zrušení. |
| II.2 | Jednací číslo SVVD |
| | Jedná se o jedinečný alfanumerický kód uvedený v kolonce I.2. |
| II.3 | Kontrola dokladů |
| | Vyplní se pro všechny zásilky. Zahrnuje rovněž kontrolu souladu s vnitrostátními požadavky bez ohledu na cílové místo určení. Dokumentaci požadovanou pro tuto kontrolu poskytne dovozce nebo jeho zástupce. |
| II.4 | Kontrola totožnosti |
| | Porovnejte s originály osvědčení a dokladů. Odchylka: tuto kolonku zaškrtněte, pokud jsou zvířata přeposílána z jednoho stanoviště hraniční kontroly na jiné a nebudou podrobena kontrole totožnosti podle čl. 4 odst. 3 směrnice 91/496/EHS. |
| II.5 | Fyzická kontrola |
| | Zahrnují výsledek klinického vyšetření a úmrtnost a nemocnost zvířat. Odchylka: tuto kolonku zaškrtněte, pokud jsou zvířata přeposílána z jednoho stanoviště hraniční kontroly na jiné a nebudou podrobena fyzické kontrole podle čl. 4 odst. 3 směrnice 91/496/EHS. Tuto kolonku je nutné použít rovněž pro druhy zvířat, které nejsou uvedeny v příloze A směrnice 90/425/EHS, jež jsou dovezeny na stanoviště hraniční kontroly členského státu, který není konečným místem určení, a u nichž musí být provedeny fyzické kontroly v místě konečného určení v souladu s čl. 8 oddílem A odst. 1 písm. b) bodem ii) směrnice 91/496/EHS. |
| II.6 | Laboratorní zkouška |
| | Vyšetřeno na: uveďte kategorii látky nebo patogenního organismu, pro něž se provádí zkoušky. „Namátkově“ označuje měsíční odběr vzorků podle rozhodnutí 97/794/ES. „Na základě podezření“ zahrnuje případy, kdy u zvířat existuje podezření na nákazu nebo vykazují příznaky nákazy nebo jsou podrobována vyšetření podle platných ochranných doložek. Probíhá: zaškrtněte, pokud zvířata nebyla odeslána, dokud nejsou k dispozici výsledky. |
| II.7 | Kontrola životních podmínek zvířat |
| | Popište přepravní podmínky a životní podmínky zvířat při příjezdu. Odchylka: tuto kolonku zaškrtněte, pokud jsou zvířata přeposílána z jednoho stanoviště hraniční kontroly na jiné a nebudou podrobena kontrole životních podmínek. |
| II.8 | Vliv přepravy na zvířata |
| | Uveďte, kolik zvířat uhynulo, kolik je nezpůsobilých cestovat a kolik samic během přepravy porodilo nebo potratilo. U zvířat zasílaných ve velkých množstvích (jednodenní kuřata, ryby, měkkýši atd.) uveďte v příslušných případech odhad počtu uhynulých nebo nezpůsobilých zvířat. |

▼ M2

| ČÁST II – KONTROLY | |
|---------------------------|--|
| II.9 | Přijatelné pro překládku |
| | Vyplňte, je-li to relevantní, pro uvedení přijatelnosti pro překládku podle definice v kolonce I.20. |
| II.10 | Nepoužije se |
| II.11 | Přijatelné pro tranzit |
| | Uveďte členské státy tranzitu v souladu s plánem cesty, v příslušných případech. |
| II.12 | Přijatelné pro vnitřní trh |
| | Vyplňte podle situace, pokud jsou zvířata odesílána do kontrolovaného místa určení (jataka, úředně schválený subjekt nebo karanténa podle definice v kolonce I.18), které má povolení pro dovoz za zvláštních podmínek. |
| II.13 | Nepoužije se |
| II.14 | Nepoužije se |
| II.15 | Přijatelné pro dočasný dovoz |
| | Tato kolonka se vztahuje pouze na evidované koně. Smějí zůstat na území EU/EHP pouze do data uvedeného v kolonce I.26, které nesmí nastat později než po 90 dnech. |
| II.16 | Nepřijatelné |
| | Tuto kolonku použijte pro zásilky, které nespĺňují požadavky EU nebo které jsou podezřelé. Pokud je dovoz odmítnut, uveďte jasně postup, který je třeba dodržet. „Porážkou“ se rozumí, že maso ze zvířat by mohlo být určeno k lidské spotřebě, kdyby prošlo prohlídkou. „Utracením bez utrpení“ se rozumí zničení nebo odstranění zvířat a jejich maso nesmí být povoleno k lidské spotřebě. |
| II.17 | Důvody odmítnutí |
| | Vyplňte v případě potřeby k doplnění příslušných informací. Zaškrtněte příslušnou kolonku. „Chybějící/neplatné osvědčení“ odkazuje na dovozní licence nebo tranzitní doklady požadované třetími zeměmi nebo členskými státy. |
| II.18 | Údaje o kontrolovaných místech určení |
| | Uveďte číslo schválení a adresu včetně PSČ pro všechna místa určení, kde je požadována další veterinární kontrola. To platí pro kolonky II.9, II.11, II.12 a II.15. U kolonky II.15 uveďte pouze adresu prvního zařízení. Pro citlivé subjekty, které musí zůstat v anonymitě, uveďte číslo, které jim bylo přiděleno, nikoli však adresu. |
| II.19 | Zásilka opětovně zapečetěna |
| | Tato kolonka se použije tehdy, je-li při otevření kontejneru zničena původní plomba připojená k zásilce. Je třeba vést souhrnný seznam všech plomb použitých k tomuto účelu. |
| II.20 | Identifikace stanoviště hraniční kontroly |
| | Úřední razítko stanoviště hraniční kontroly nebo příslušného orgánu |

▼ M2

| ČÁST II – KONTROLY | |
|--------------------|---|
| II.21 | Osvědčující úředník |
| | Jméno a podpis úředního veterinárního lékaře a datum |
| II.22 | Poplatky za kontroly |
| | Pro vnitřní účely. |
| II.23 | Odkaz na celní doklad |
| | Tuto kolonku použijí celní orgány k doplnění příslušných informací (např. čísla celního osvědčení T1 nebo T5) v případě, že zásilky po určitou dobu zůstávají pod celním dohledem. Tyto informace se obvykle umístí za podpis veterinárního lékaře. |
| II.24 | Následný SVVD |
| | Uveďte alfanumerický kód jednoho nebo více dceřiných SVVD. |

| ČÁST III – DALŠÍ POSTUP | |
|-------------------------|--|
| Kolonka | Popis |
| III.1 | Předchozí SVVD |
| | Jedná se o jedinečný alfanumerický kód uvedený v kolonce II.1. |
| III.2 | Jednací číslo SVVD |
| | Jedná se o jedinečný alfanumerický kód uvedený v kolonce I.2. |
| III.3 | Následný SVVD |
| | Uveďte alfanumerický kód jednoho nebo více SVVD uvedených v kolonce II.24. |
| III.4 | Údaje o vrácení |
| | Uveďte použitý dopravní prostředek a jeho identifikaci, zemi a kód ISO země. Uveďte datum vrácení a název výstupního stanoviště hraniční kontroly, jakmile jsou tyto informace známy. |
| III.5 | Další postup |
| | Uveďte orgán odpovědný za potvrzení příjmu a souladu zásilky, na kterou se SVVD vztahuje: výstupní stanoviště hraniční kontroly, stanoviště hraniční kontroly konečného místa určení nebo kontrolní oddělení. Uveďte další místo určení a/nebo důvody nesouladu nebo změny statusu zvířat (např. neplatné místo určení, chybějící nebo neplatné osvědčení, nesoulad dokladů, chybějící nebo neplatná identifikace, nevyhovující zkoušky, podezřelá zvíře (podezřelá zvířata), mrtvé zvíře (mrtvá zvířata), ztracené zvíře (ztracená zvířata) nebo změna na trvalý vstup). |
| III.6 | Osvědčující úředník |
| | Odkazuje na podpis osvědčujícího úředníka příslušného orgánu v případě vrácení zásilek a dalšího postupu. |

▼ M2

ČÁST 2

Vzor SVVD-A2

EVROPSKÁ UNIE

Společný veterinární vstupní doklad pro zvířata

ČÁST I – POPIS ZÁSILKY

| | | | | | |
|--|---|----------------------------------|---|---|--|
| KÓD QR | I.2 | Jednací číslo SVVD | I.1 Odesílatel/vývozce Název Adresa Země Kód ISO země | | |
| | I.3 | Místní jednací číslo | | | |
| | I.4 | Stanoviště hraniční kontroly | | | |
| | I.5 | Kód stanoviště hraniční kontroly | | | |
| I.6 | Příjemce/dovozce Název Adresa Země Kód ISO země | | I.7 Místo určení Název Registrační číslo/číslo schválení Adresa Země Kód ISO země | | |
| I.8 | Provozovatel odpovědný za náklad Název Adresa Země Kód ISO země | | I.9 Průvodní doklady Typ Kód Jméno podepisující osoby Země a datum vydání Odkazy na obchodní doklady | | |
| I.10 | Předchozí oznámení | Datum | Čas | | |
| I.13 Dopravní prostředek <input type="checkbox"/> Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo Identifikace <input type="checkbox"/> Železniční doprava <input type="checkbox"/> Silniční vozidlo | | | I.11 | Země původu Kód ISO země | |
| | | | I.12 | Region původu Kód | |
| I.15 Zařízení původu Název Registrační číslo/číslo schválení Adresa Země Kód ISO země | | | | | |
| I.17 Číslo kontejneru/číslo plomby Číslo kontejneru Číslo plomby Úřední plomba <input type="checkbox"/> | | | | | |
| I.18 Osvědčeno jako nebo osvědčeno pro: <input type="checkbox"/> Chov/produkce <input type="checkbox"/> Porážka <input type="checkbox"/> Zvířata v zájmovém chovu <input type="checkbox"/> Schválený subjekt <input type="checkbox"/> Jiné <input type="checkbox"/> Výkrm <input type="checkbox"/> Karanténa <input type="checkbox"/> Evidování koňovití <input type="checkbox"/> Okrasní vodní živočichové <input type="checkbox"/> Sádkování <input type="checkbox"/> Výstava | | | | | |
| I.20 <input type="checkbox"/> Pro překládku | | | I.22 <input type="checkbox"/> Pro tranzit | | |
| Údaje o kontrolovaných místech určení pro kolonky I.20 a I.22 | | | | | |
| I.23 | <input type="checkbox"/> Pro vnitřní trh | I.24 | <input type="checkbox"/> Pro zpětný dovoz | I.26 | <input type="checkbox"/> Pro dočasný dovoz Datum výstupu Místo výstupu |

▼ M2

| | | | | | | | |
|---|-------------|---|------------------------------|-----------------------|---|--|---|
| I.27 Dopravní prostředek po opuštění stanoviště hraniční kontroly | | | | I.28 Přepravce | | | |
| <input type="checkbox"/> Letadlo | | <input type="checkbox"/> Železniční doprava | | Identifikace | | Registrační číslo/číslo schválení | |
| <input type="checkbox"/> Plavidlo | | <input type="checkbox"/> Silniční vozidlo | | | | Adresa | |
| | | | | | | Země | |
| I.29 Datum odjezdu | | Datum | | Čas | | I.30 Kniha jízd | |
| | | | | | | <input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne | |
| I.31 Popis zásilky | | | | | | | |
| Kód KN | Druh | Individuální identifikační číslo | Číslo zvířecího pasu | Množství | Počet balení | Čistá hmotnost (kg) | Povolení pro invazní nepůvodní druhy |
| | | | | | | | |
| I.32 Celkový počet balení | | | I.33 Celkové množství | | I.34 Celková čistá hmotnost/hrubá hmotnost | | |
| | | | | | | | |
| I.35 Prohlášení: | | | | | | | |
| Já, níže podepsaná osoba odpovědná za výše popsany náklad, potvrzuji, že podle mého nejlepšího vědomí a svědomí jsou prohlášení uvedená v části I tohoto dokladu pravdivá a úplná, a souhlasím se splněním požadavků směrnice 91/496/EHS, včetně plateb za veterinární kontroly i za vrácení zásilek, karanténu nebo izolaci zvířat či náklady za utracení bez utrpení a likvidaci, v případě nutnosti. | | | | | | | |
| Datum prohlášení | | | Jméno podepisující osoby | | | Podpis | |

▼ M2

EVROPSKÁ UNIE

Společný veterinární vstupní doklad pro zvířata

ČÁST II – KONTROLY

| II.1 | Předchozí SVVD | II.2 | Jednací číslo SVVD | II.24 | Následný SVVD |
|---|--|------|--------------------|-----------------------------------|---|
| II.3 | Kontrola dokladů Požadavky EU <input type="checkbox"/> Uspokojivá <input type="checkbox"/> Neuspokojivá Vnitrostátní požadavky <input type="checkbox"/> Uspokojivá <input type="checkbox"/> Neuspokojivá | | | II.4 | Kontrola totožnosti <input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Uspokojivá <input type="checkbox"/> Neuspokojivá |
| | | | | Odchylka <input type="checkbox"/> | |
| II.5 | Fyzická kontrola <input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Snížené kontroly <input type="checkbox"/> Jiné Celkový počet kontrolovaných zvířat: ____ <input type="checkbox"/> Uspokojivá <input type="checkbox"/> Neuspokojivá | | | II.6 | Laboratorní zkouška <input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne Zkouška: <input type="checkbox"/> Namátková <input type="checkbox"/> Při podezření Výsledek zkoušky: <input type="checkbox"/> Probíhá <input type="checkbox"/> Uspokojivá <input type="checkbox"/> Neuspokojivá |
| | | | | II.8 | |
| Přijatelné pro (kolonky II.9 až II.16): | | | | | |
| II.9 | <input type="checkbox"/> Překládka | | | II.18 | |
| II.11 | <input type="checkbox"/> Tranzit | | | | |
| II.12 | <input type="checkbox"/> Vnitřní trh U kontrolovaných míst určení: <input type="checkbox"/> Schválené subjekty <input type="checkbox"/> Karanténa <input type="checkbox"/> Porážka <input type="checkbox"/> Místní využití | | | | |
| II.15 | <input type="checkbox"/> Dočasný dovoz Lhůta | | | | |
| II.16 | <input type="checkbox"/> Nepřijatelné Do (datum) <input type="checkbox"/> Utracení bez utrpení <input type="checkbox"/> Porážka <input type="checkbox"/> Vrácení <input type="checkbox"/> Zničení | | | | |

▼ M2

| | | | |
|---|--|---|--|
| II.17 Důvody odmítnutí <input type="checkbox"/> Kontroly dokladů <input type="checkbox"/> Kontroly totožnosti <input type="checkbox"/> Fyzické kontroly <input type="checkbox"/> Laboratorní výsledky <input type="checkbox"/> Dobré životní podmínky zvířat <input type="checkbox"/> Původ <input type="checkbox"/> Jiné <input type="checkbox"/> Invazní nepůvodní druhy | | II.19 Zásilka opětovně zapečetěna Číslo nové plomby: | |
| II.20 Identifikace stanoviště hraniční kontroly Stanoviště hraniční kontroly Razítko Kód kontrolního oddělení | | II.21 Osvědčující úředník Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař pro stanoviště hraniční kontroly, potvrzuji, že veterinární kontroly zásilky byly provedeny v souladu s požadavky EU a v případě potřeby v souladu s vnitrostátními požadavky členských států určení. Jméno (hůlkovým písmem) Datum Podpis | |
| II.22 Poplatky za kontroly | | | |
| II.23 Odkaz na celní doklad | | | |

▼ M2

EVROPSKÁ UNIE

Společný veterinární vstupní doklad pro zvířata

ČÁST III – DALŠÍ POSTUP

| III.1 Předchozí SVVD | III.2 Jednací číslo SVVD | III.3 Následný SVVD |
|--|--------------------------|---------------------|
| III.4 Údaje o vrácení Země určení Kód ISO země Výstupní stanoviště hraniční kontroly Kód kontrolního oddělení Dopravní prostředek <input type="checkbox"/> Letadlo <input type="checkbox"/> Silniční vozidlo Identifikace <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Jiné <input type="checkbox"/> Železniční doprava Datum vrácení | | |
| III.5 Další postup <input type="checkbox"/> Výstupní stanoviště hraniční kontroly Příjezd zásilky: <input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Stanoviště hraniční kontroly konečného místa určení Soulad zásilky: <input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Místní příslušný orgán Další místo určení: <input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne Odůvodnění | | |
| III.6 Osvědčující úředník Jméno (hůlkovým písmem) Název jednotky Adresa Kód kontrolního oddělení Datum Razítko Podpis | | |